

Conseil

C/56/INF/3

Cinquante-sixième session ordinaire
Genève, 28 octobre 2022

Original : anglais
Date : 18 octobre 2022

RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS DES NEUF PREMIERS MOIS DE 2022

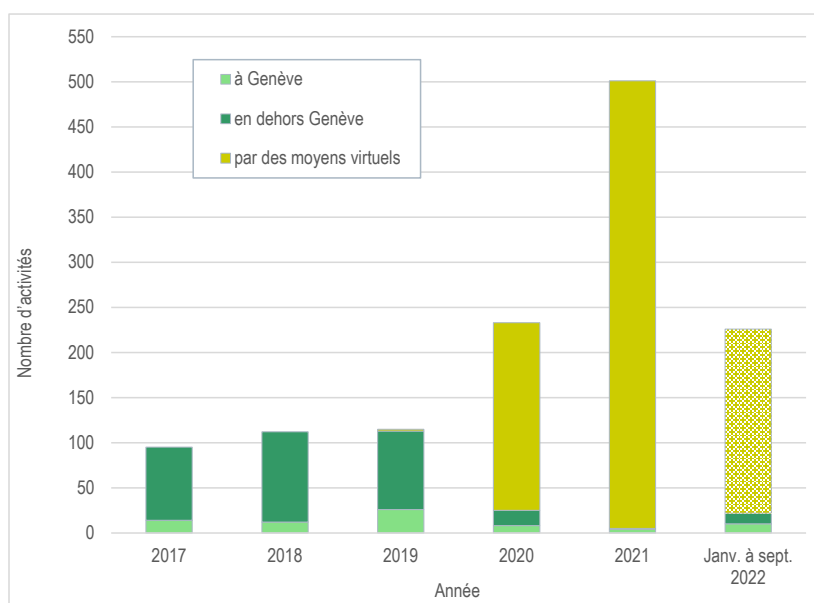
Document établi par le Bureau de l'Union

Avertissement : le présent document ne représente pas les principes ou les orientations de l'UPOV

RÉSUMÉ

1. Le Ghana est devenu le soixante-dix-huitième membre de l'UPOV le 3 décembre 2021 et, par conséquent, l'UPOV couvre désormais 97 États.
2. Le 7 mars 2022, l'ensemble du personnel a repris le travail dans les locaux de l'UPOV avec la possibilité de travailler périodiquement en dehors des locaux de l'UPOV jusqu'à un maximum de trois jours par semaine.
3. Les voyages du personnel de l'UPOV ont repris sur la base de "voyages importants uniquement". Cela signifie que tout voyage doit être directement lié à la réalisation d'un ou plusieurs résultats escomptés. Le nombre d'activités et d'engagements virtuels continue d'être beaucoup plus élevé que les activités en personne.

Figure 1. Nombre de missions, activités et réunions impliquant l'UPOV



4. En mai, la cinquante et unième session du Groupe de travail technique sur les plantes agricoles (TWA) a été la première session d'un groupe de travail technique à permettre une participation physique depuis 2019, lorsque le Royaume-Uni a accueilli une session sous forme hybride à Cambridge.
5. En août, le Cours de formation des formateurs sur la protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV organisé par l'UPOV en coopération avec l'Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique (USPTO) et avec le concours du Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Japon, a été le premier événement physique organisé par l'UPOV à Genève depuis 2019.

6. Le nombre de demandes déposées via UPOV PRISMA a augmenté de manière exceptionnelle en 2021 par rapport aux années précédentes, avec 2509 demandes. Cette augmentation a été suivie d'une forte croissance générale en 2022. Si l'on ne tient pas compte du pic exceptionnel du nombre de demandes en juin 2021, qui résultait de la date limite d'une disposition transitoire sur la nouveauté au Royaume-Uni, on constate une augmentation de 17% des demandes pour la période de janvier à septembre 2022 par rapport à la même période en 2021. Cette augmentation s'est produite dans le cadre de la portée actuelle d'UPOV PRISMA en termes de membres et de plantes couverts.

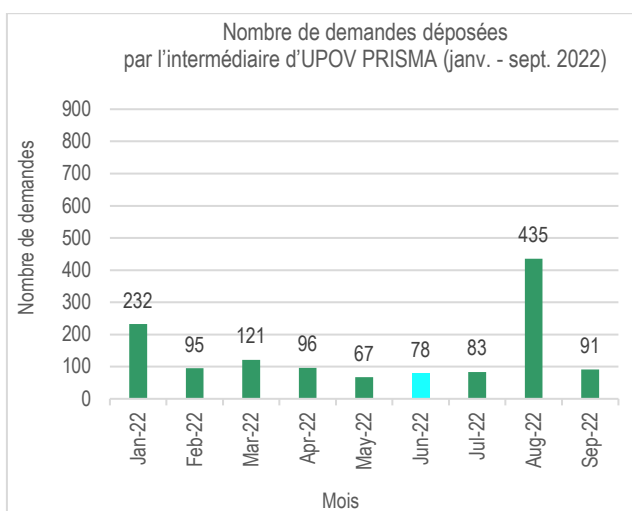
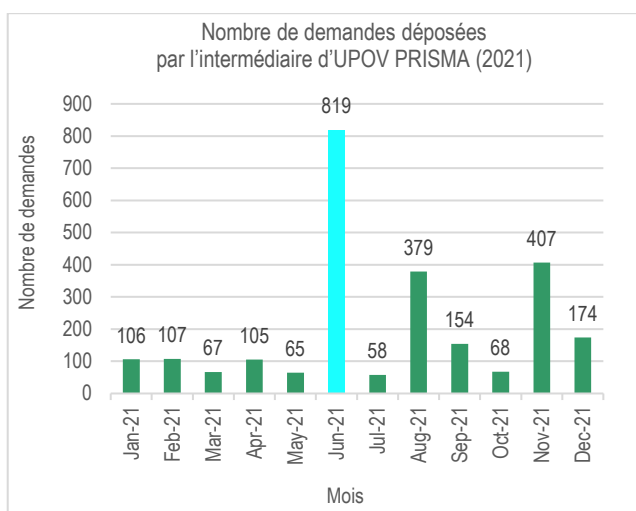
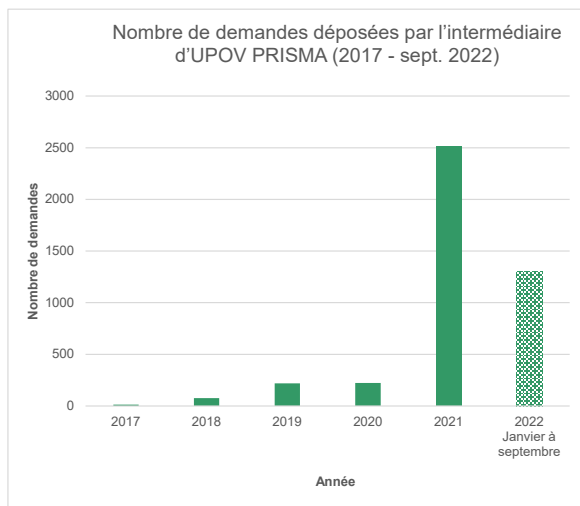


Table des matières

STATUT DE L'UPOV	4
Membres.....	4
Situation par rapport aux différents Actes de la Convention	4
États/organisations ayant entamé la procédure pour devenir membre de l'Union	4
ACTIVITÉS EN 2022.....	5
Sessions des organes de l'UPOV	5
Autres réunions et événements	5
Cours d'enseignement à distance.....	6
UPOV PRISMA.....	6
Base de données PLUTO	6
Publications	6
ANNEXE I	Membres de l'Union
ANNEXE II	Nombre de participants inscrits aux cours d'enseignement à distance de l'UPOV
ANNEXE III	Liste des activités menées pendant les neuf premiers mois de 2022
APPENDICE	Acronymes et abréviations

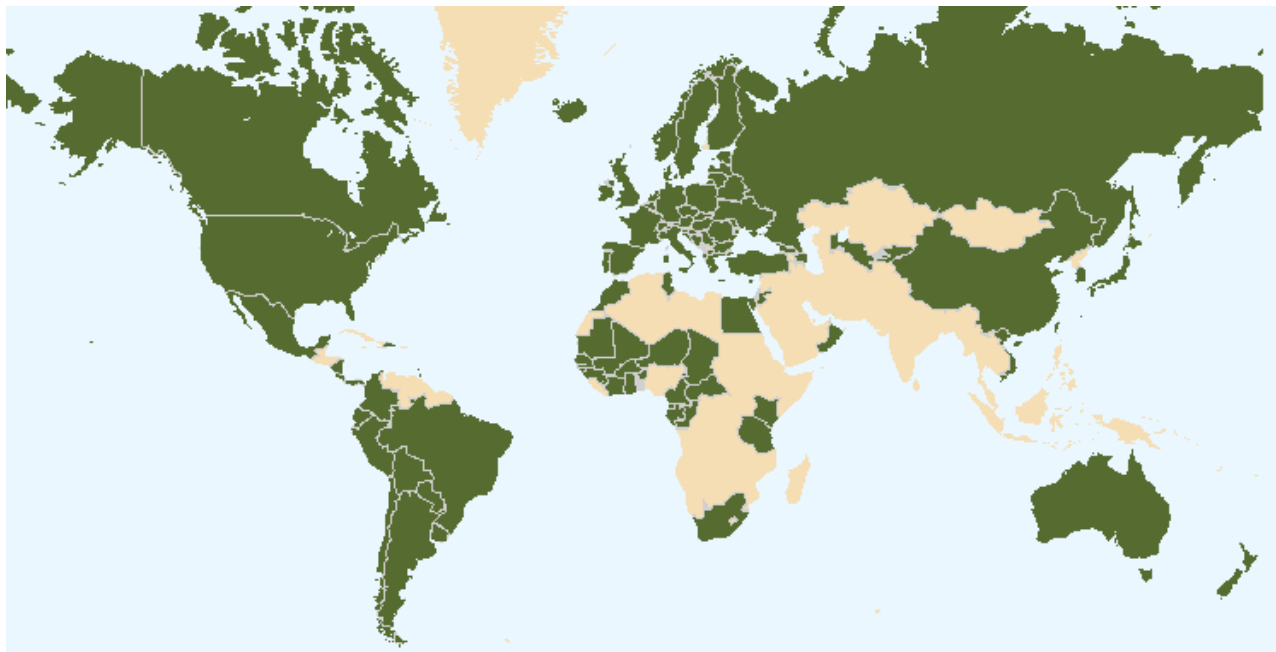
STATUT DE L'UPOV

Membres

7. Le Ghana a déposé son instrument d'adhésion à la Convention UPOV le 3 novembre 2021 et est devenu le soixante-dix-huitième membre de l'UPOV le 3 décembre 2021.

8. Au 30 septembre 2022, l'Union comptait 78 membres (76 États et 2 organisations), couvrant 97 États (voir la figure 3). La "Liste des membres de l'UPOV" est reproduite à l'annexe I.

Figure 3. Membres de l'Union au 30 septembre 2022



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l'expression d'une opinion de la part de l'UPOV concernant le statut juridique d'un pays ou d'un territoire.

Situation par rapport aux différents Actes de la Convention

9. Au 30 septembre 2022, la situation des membres de l'Union par rapport à la Convention et à ses différents actes se présentait comme suit :

- a) 61 membres (couvrant 82¹ États) étaient liés par l'Acte de 1991; et
- b) 17 membres étaient liés par l'Acte de 1978.

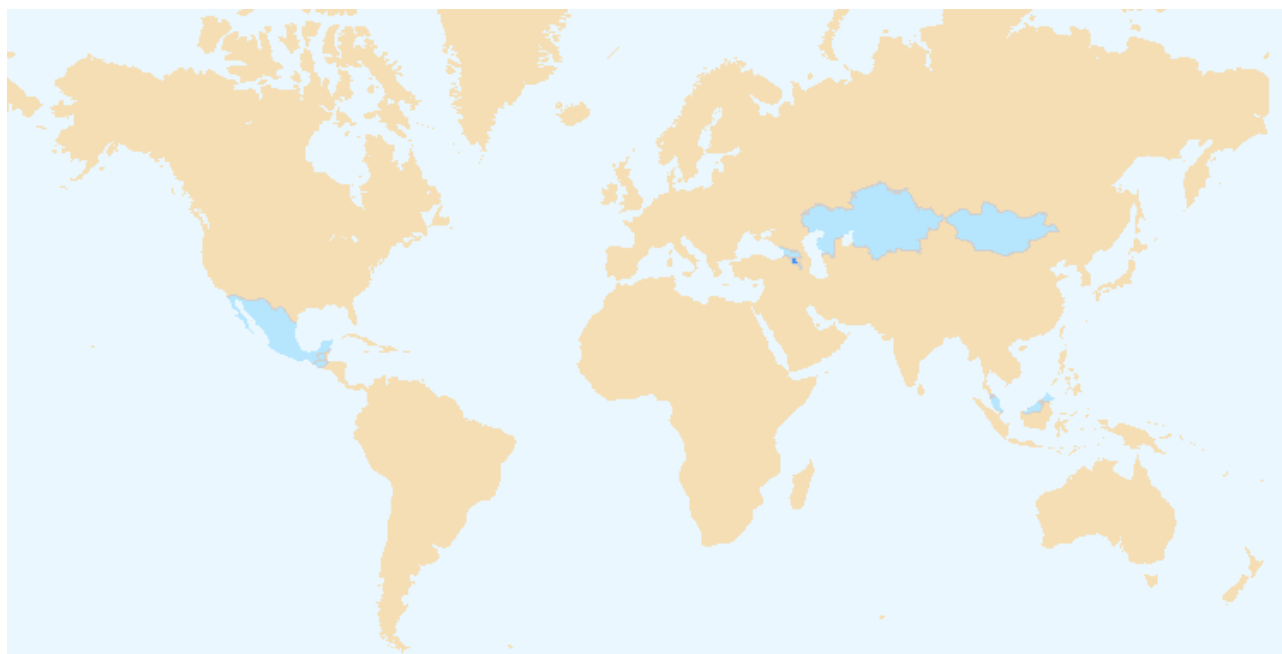
États/organisations ayant entamé la procédure pour devenir membre de l'Union

10. Sur demande de l'Arménie en date du 22 septembre 2022, le projet de loi sur la protection des obtentions végétales de l'Arménie sera examiné par le Conseil à sa cinquante-sixième session ordinaire qui se tiendra le 28 octobre 2022, pour vérifier sa conformité avec l'Acte de 1991 de la Convention UPOV.

11. La carte suivante donne un aperçu graphique des faits nouveaux concernant le statut par rapport à l'UPOV durant les neuf premiers mois de 2022 :

¹ Ce nombre (82 États) renvoie aux États liés par l'Acte de 1991 et aux États couverts par les systèmes régionaux de protection des obtentions végétales en raison de leur appartenance à l'Union européenne et à l'OAPI.

Figure 4 – Changements de statut par rapport à l'UPOV durant les neuf premiers mois de 2022



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l'expression d'une opinion de la part de l'UPOV concernant le statut juridique d'un pays ou d'un territoire.

- États et organisations qui ont demandé des avis au Conseil de l'UPOV pendant les neuf premiers mois de 2022 : Arménie
- États et organisations qui ont été en contact avec le Bureau de l'Union pour obtenir une assistance dans l'élaboration de la législation sur la protection des obtentions végétales pendant les neuf premiers mois de 2022

Membres de l'Union (2) : Géorgie, Mexique

Non-membres de l'Union (5) : Antigua-et-Barbuda, Guatemala, Kazakhstan, Malaisie, Mongolie

ACTIVITÉS EN 2022

Sessions des organes de l'UPOV

12. Durant les neuf premiers mois de 2022, les réunions suivantes ont eu lieu (par ordre chronologique) :

- WG-HRV/1 : 15 mars (réunion virtuelle)
- EAF/19 : 16 mars (réunion virtuelle)
- WG-SHF/ 1 : 17 mars (réunion virtuelle)
- TC-EDC : 22 et 23 mars (réunion virtuelle)
- TWV/56 : 18 au 22 avril (réunion virtuelle)
- TWA/51 : 23 au 27 mai, Cambridge (Royaume-Uni)
- TWO/54 : 13 au 17 juin, Allemagne (réunion virtuelle)
- TWF/53 : 11 au 15 juillet (réunion virtuelle)
- WG-HRV/2 : 6 septembre (réunion virtuelle)
- WG-SHF/2 : 7 septembre (réunion virtuelle)
- TWM/1 : 19 au 23 septembre (réunion virtuelle)

Autres réunions et événements

13. Durant les neuf premiers mois de 2022, le Bureau a effectué au total 12 missions en dehors de Genève, participé à 10 réunions physiques à Genève et à un total de 204 événements virtuels. Un résumé de ces activités figure à l'annexe III du présent document.

Cours d'enseignement à distance

14. Une session de chacun des cours d'enseignement à distance de l'UPOV DL-205 "Introduction au système UPOV de protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV", DL-305 "Examen des demandes de droits d'obtenteur" (DL-305A et DL305B en un seul cours), DL-305A "Administration des droits d'obtenteur" et DL-305B "Examen DHS" a été organisée en anglais, français, allemand et espagnol. Une répartition des étudiants participant aux cours d'enseignement à distance de l'UPOV DL-205 et DL-305 figure à l'annexe II.

UPOV PRISMA

15. Le nombre de demandes déposées via UPOV PRISMA a augmenté de manière exceptionnelle en 2021 par rapport aux années précédentes, avec 2509 demandes. Cette augmentation a été suivie d'une forte croissance générale en 2022. Si l'on ne tient pas compte du pic exceptionnel du nombre de demandes en juin 2021, qui résultait de la date limite d'une disposition transitoire sur la nouveauté au Royaume-Uni, on constate une augmentation de 17% des demandes pour la période de janvier à septembre 2022 par rapport à la même période en 2021. Cette augmentation s'est produite dans le cadre de la portée actuelle d'UPOV PRISMA en termes de membres et de plantes couverts.

Base de données PLUTO

16. Du 1^{er} janvier au 30 septembre 2022, le Bureau a publié 207 mises à jour de la base de données sur les variétés végétales (PLUTO).

17. Le nombre d'utilisateurs inscrits à la base de données PLUTO, par catégorie, est indiqué ci-après :

Service	Nombre d'utilisateurs
Service standard	2 419
Fonctionnaires remplissant les conditions requises	132
Service payant	36
Contributeur dans le domaine de la protection des obtentions végétales*	43

* 29 membres de l'UPOV alimentent les données dans la base de données PLUTO via l'OCVV et ne nécessitent donc pas de compte de contributeur dans le domaine de la protection des obtentions végétales.

Publications*Principes directeurs d'examen*

18. Les 14 principes directeurs d'examen révisés ou partiellement révisés ci-après ont été adoptés par le TC à sa cinquante-septième session tenue les 25 et 26 octobre 2021 et ont été publiés sur le site Web de l'UPOV en 2022 :

Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name
NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN / NEUE PRÜFUNGSRICHTILINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN					
TG/337/1	Pistachio	Pistachier	Pistazie	Pistachero	<i>Pistacia vera</i> L.
TG/338/1	Physic Nut	Jatropha	Purgiernuss	Piñón mexicano	<i>Jatropha curcas</i> L.

Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name
---	---------	----------	---------	---------	----------------

REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS /
REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS

TG/95/4	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	<i>Lagerstroemia</i> L.
TG/70/5	Apricot	Abricotier	Marille, Aprikose	Albaricoquero	<i>Prunus armeniaca</i> L.
TG/197/2	Eustoma	Eustoma	Eustoma	Eustoma	<i>Eustoma exaltatum</i> (L.) Salisb. ex G. Don subsp. <i>russellianum</i> (Hook.) Kartesz
TG/281/2	Echinacea	Echinacée	Echinacea, Igelkopf	Equinácea	<i>Echinacea</i> Moench

PARTIAL REVISIONS OF TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS /
TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS

TG/13/11 Rev.2	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	<i>Lactuca sativa</i> L.
TG/53/7 Rev.2	Peach	Pêcher	Pfirsich	Durazno, Meocotonero	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch
TG/84/4 Corr. 2 Rev.2	Japanese Plum	Prunier japonais	Ostasiatische Pflaume	Ciruelo japonés	<i>Prunus salicina</i> Lindl.
TG/98/7 Rev.2	Actinidia	Actinidia	Kiwi	Kiwi	<i>Actinidia</i> Lindl.
TG/187/2 Rev.	Prunus Rootstocks	Porte-greffes de prunus	Prunus-Unterlagen	Portainjertos de prunus	<i>Prunus</i> L.
TG/244/1 Rev.	Wild Rocket	Roquette sauvage	Wilde Rauke	Roqueta silvestre	<i>Diplotaxis tenuifolia</i> (L.) DC.
TG/245/1 Rev.	Garden Rocket	Roquette cultivée	Öirauke	Roqueta	<i>Eruca sativa</i> Mill.
TG/276/1 Rev.	Hemp	Chanvre	Hanf	Cáñamo	<i>Cannabis sativa</i> L.

19. Les principes directeurs d'examen suivants ont été adoptés par correspondance par le TC :

Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name
---	---------	----------	---------	---------	----------------

NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN /
NEUE PRÜFUNGSRICHTLINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN

TG/339/1	Zinnia	Zinnia	Zinnie	Zinnia	<i>Zinnia × marylandica</i> D. M. Spooner et al.; <i>Zinnia angustifolia</i> Kunth; <i>Zinnia elegans</i> Jacq.; <i>Zinnia haageana</i> Regel; <i>Zinnia peruviana</i> (L.) L.
----------	--------	--------	--------	--------	--

REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS /
REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS

TG/37/11	Turnip	Navet	Herbstrübe, Mairübe	Nabo	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>
TG/68/4	Berberis	Berberis	Berberitze	Bérbero	<i>Berberis</i> L.
TG/238/2	Tea	Théier	Tee, Teestrauch	Te, Té	<i>Camellia sinensis</i> (L.) Kuntze

Communiqués de presse

20. Le Bureau a publié un communiqué de presse.

21. Le Conseil est invité à prendre note de ce rapport.

[Les annexes suivent]

ANNEXE I MEMBRES DE L'UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

Convention internationale pour la protection des obtentions végétales*
Convention UPOV (1961), révisée à Genève (1972, 1978 et 1991)

Situation au 30 septembre 2022

État/Organisation	Date à laquelle l'État/Organisation est devenu(e) membre de l'UPOV	Nombre d'unités de contribution	Acte le plus récent ⁱ de la Convention auquel l'État/Organisation est partie et date à laquelle l'État/Organisation est devenu(e) partie à cet acte
Afrique du Sud	6 novembre 1977	1,0	Acte de 1978
Albanie	15 octobre 2005	0,2	Acte de 1991
Allemagne	10 août 1968	5,0	Acte de 1991
Argentine	25 décembre 1994	0,5	Acte de 1978
Australie	1 ^{er} mars 1989	1,0	Acte de 1991
Autriche	14 juillet 1994	0,75	Acte de 1991
Azerbaïdjan	9 décembre 2004	0,2	Acte de 1991
Belarus	5 janvier 2003	0,2	Acte de 1991
Belgique ⁱⁱ	5 décembre 1976	1,5	Acte de 1991
Bolivie (État plurinational de)	21 mai 1999	0,2	Acte de 1978
Bosnie-Herzégovine	10 novembre 2017	0,2	Acte de 1991
Bésil	23 mai 1999	0,25	Acte de 1978
Bulgarie	24 avril 1998	0,2	Acte de 1991
Canada	4 mars 1991	1,0	Acte de 1991
Chili	5 janvier 1996	0,2	Acte de 1978
Chine	23 avril 1999	2,0	Acte de 1978 ⁱⁱⁱ
Colombie	13 septembre 1996	0,2	Acte de 1978
Costa Rica	12 janvier 2009	0,2	Acte de 1991
Croatie	1 ^{er} septembre 2001	0,2	Acte de 1991
Danemark ^{iv}	6 octobre 1968	0,5	Acte de 1991
Égypte	1 ^{er} décembre 2019	0,2	Acte de 1991
Équateur	8 août 1997	0,2	Acte de 1978
Espagne	18 mai 1980	2,0	Acte de 1991
Estonie	24 septembre 2000	0,2	Acte de 1991
États-Unis d'Amérique	8 novembre 1981	5,0	Acte de 1991 ^v
Fédération de Russie	24 avril 1998	2,0	Acte de 1991
Finlande	16 avril 1993	1,0	Acte de 1991
France	3 octobre 1971	5,0	Acte de 1991
Géorgie	29 novembre 2008	0,2	Acte de 1991
Ghana	3 décembre 2021	0,2	Acte de 1991
Hongrie	16 avril 1983	0,5	Acte de 1991
Irlande	8 novembre 1981	1,0	Acte de 1991
Islande	3 mai 2006	0,2	Acte de 1991
Israël	12 décembre 1979	0,5	Acte de 1991
Italie	1 ^{er} juillet 1977	2,0	Acte de 1978
Japon	3 septembre 1982	5,0	Acte de 1991
Jordanie	24 octobre 2004	0,2	Acte de 1991
Kenya	13 mai 1999	0,2	Acte de 1991
Kirghizistan	26 juin 2000	0,2	Acte de 1991
Lettonie	30 août 2002	0,2	Acte de 1991
Lituanie	10 décembre 2003	0,2	Acte de 1991
Macédoine du Nord	4 mai 2011	0,2	Acte de 1991
Maroc	8 octobre 2006	0,2	Acte de 1991
Mexique	9 août 1997	0,75	Acte de 1978
Monténégro	24 septembre 2015	0,2	Acte de 1991
Nicaragua	6 septembre 2001	0,2	Acte de 1978
Norvège	13 septembre 1993	1,0	Acte de 1978
Nouvelle-Zélande	8 novembre 1981	1,0	Acte de 1978
Oman	22 novembre 2009	1,0	Acte de 1991
Organisation africaine de la propriété intellectuelle ^{vi}	10 juillet 2014	0,2	Acte de 1991
Ouzbékistan	14 novembre 2004	0,2	Acte de 1991
Panama	23 mai 1999	0,2	Acte de 1991
Paraguay	8 février 1997	0,2	Acte de 1978
Pays-Bas	10 août 1968	3,0	Acte de 1991 ^{vii}
Pérou	8 août 2011	0,2	Acte de 1991
Pologne	11 novembre 1989	0,5	Acte de 1991
Portugal	14 octobre 1995	0,2	Acte de 1978
République de Corée	7 janvier 2002	1,5	Acte de 1991

C/56/INF/3
Annexe I, page 2

État/Organisation	Date à laquelle l'État/Organisation est devenu(e) membre de l'UPOV	Nombre d'unités de contribution	Acte le plus récent ⁱ de la Convention auquel l'État/Organisation est partie et date à laquelle l'État/Organisation est devenu(e) partie à cet acte	
République de Moldova.....	28 octobre 1998	0,2	Acte de 1991	28 octobre 1998
République dominicaine	16 juin 2007	0,2	Acte de 1991	16 juin 2007
République tchèque	1 ^{er} janvier 1993	0,5	Acte de 1991	24 novembre 2002
République-Unie de Tanzanie	22 novembre 2015	0,2	Acte de 1991	22 novembre 2015
Roumanie.....	16 mars 2001	0,2	Acte de 1991	16 mars 2001
Royaume-Uni	10 août 1968	2,0	Acte de 1991	3 janvier 1999
Saint-Vincent-et-les Grenadines.....	22 mars 2021	0,2	Acte de 1991	22 mars 2021
Serbie.....	5 janvier 2013	0,2	Acte de 1991	5 janvier 2013
Singapour.....	30 juillet 2004	0,2	Acte de 1991	30 juillet 2004
Slovaquie	1 ^{er} janvier 1993	0,5	Acte de 1991	12 juin 2009
Slovénie	29 juillet 1999	0,2	Acte de 1991	29 juillet 1999
Suède.....	17 décembre 1971	1,5	Acte de 1991	24 avril 1998
Suisse	10 juillet 1977	1,5	Acte de 1991	1 ^{er} septembre 2008
Trinité-et-Tobago.....	30 janvier 1998	0,2	Acte de 1978	30 janvier 1998
Tunisie	31 août 2003	0,2	Acte de 1991	31 août 2003
Türkiye	18 novembre 2007	0,5	Acte de 1991	18 novembre 2007
Ukraine.....	3 novembre 1995	0,2	Acte de 1991	19 janvier 2007
Union européenne ^{viii}	29 juillet 2005	5,0	Acte de 1991	29 juillet 2005
Uruguay	13 novembre 1994	0,2	Acte de 1978	13 novembre 1994
Viet Nam	24 décembre 2006	0,2	Acte de 1991	24 décembre 2006

(Total : 78)

* L'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV), instituée par la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales, est une organisation intergouvernementale indépendante ayant la personnalité juridique. Conformément à un accord conclu entre l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) et l'UPOV, le Directeur général de l'OMPI est le secrétaire général de l'UPOV et l'OMPI fournit des services administratifs et financiers à l'UPOV.

ⁱ On entend par "Acte de 1978" l'Acte du 23 octobre 1978 de la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales; on entend par "Acte de 1991" l'Acte du 19 mars 1991 de la convention.

ⁱⁱ Avec la notification prévue à l'article 34.2) de l'Acte de 1978.

ⁱⁱⁱ Avec une déclaration indiquant que l'Acte de 1978 n'est pas applicable à Hong Kong (Chine).

^{iv} Avec une déclaration indiquant que la Convention de 1961, l'Acte additionnel de 1972, l'Acte de 1978 et l'Acte de 1991 ne sont pas applicables au Groenland et aux îles Féroé.

^v Avec une réserve conformément à l'article 35.2) de l'Acte de 1991.

^{vi} A adopté un système de protection des droits d'obteneur qui couvre le territoire de ses 17 États (États membres de l'OAPI : Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Mali, Mauritanie, Niger, République centrafricaine, Sénégal, Tchad, Togo).

^{vii} Ratification pour le Royaume-Uni.

^{viii} A adopté un système de protection des droits d'obteneur qui couvre le territoire de ses 27 États (États membres de l'Union européenne : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède).

[L'annexe II suit]

ANNEXE II PARTICIPATION AUX COURS D'ENSEIGNEMENT À DISTANCE DE L'UPOV

DL-205 "Introduction au système UPOV de protection des variétés végétales selon la Convention UPOV"

	Anglais	Français	Allemand	Espagnol	Total
Session I, 2022 : total par langue	160	44	3	50	257

DL-305 "Examen des demandes de droits d'obtenteur"

	Anglais	Français	Allemand	Espagnol	Total
DL-305, Session I, 2022 : total par langue	44	13	-	21	78

DL-305A "Administration des droits d'obtenteur"

	Anglais	Français	Allemand	Espagnol	Total
DL-305A, Session 1, 2022 : total par langue	29	9	-	11	49

DL-305B "Examen DHS"

	Anglais	Français	Allemand	Espagnol	Total
DL-305B, Session I, 2022 : total par langue	38	10	-	5	53

[L'annexe III suit]

ANNEXE III LISTE DES ACTIVITÉS MENÉES DURANT LES NEUF PREMIERS MOIS DE L'ANNÉE 2022



https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/fr/c_56/c_56_inf_3_annex_iii.pdf

[L'appendice suit]

APPENDICE SIGLES ET ABRÉVIATIONS

Termes de l'UPOV

BMT	Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, notamment les profils d'ADN
CAJ	Comité administratif et juridique
DL-205	Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Introduction au système UPOV de protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV"
DL-305	Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Examen des demandes de droits d'obtenteur"
DL-305A	Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Administration des droits d'obtenteur" (partie A du cours DL-305)
DL-305B	Cours d'enseignement à distance de l'UPOV "Examen DHS" (partie B du cours DL-305)
Examen DHS	Distinction, homogénéité et stabilité
EAF (voir également UPOV PRISMA)	Formulaire de demande électronique de l'UPOV
Variété essentiellement dérivée	Variété essentiellement dérivée
Bureau	Bureau de l'Union
Droit d'obtenteur	Droit d'obtenteur
PLUTO	Base de données de l'UPOV sur les variétés végétales
TC	Comité technique
TC-EDC :	Comité de rédaction élargi du Comité technique
TWA	Groupe de travail technique sur les plantes agricoles
TWC	Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur
TWF	Groupe de travail technique sur les plantes fruitières
TWM	Groupe de travail technique sur les méthodes et techniques d'essai
TWO	Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers
TWP	Groupe(s) de travail technique(s)
TWV	Groupe de travail technique sur les plantes potagères
(WG-HRV)	Groupe de travail sur le produit de la récolte et l'utilisation non autorisée de matériel de reproduction ou de multiplication
WG-SHF	Groupe de travail sur les orientations concernant les petits exploitants agricoles en lien avec l'utilisation à des fins privées et non commerciales
UPOV PRISMA	Outil de demande de droit d'obtenteur UPOV PRISMA
WSP	Partenariat mondial sur les semences

Sigles (utilisés dans l'annexe III)

2050Today	Initiative d'action en faveur du climat réunissant une communauté d'institutions de la Genève internationale
AAFC	Agriculture et agroalimentaire Canada
ABIPCO	Office de la propriété intellectuelle et du commerce d'Antigua-et-Barbuda
ACIA	Agence canadienne d'inspection des aliments
AFSTA	Association africaine du commerce des semences
AGC (Brunéi)	Cabinet du procureur général
AIPH	Association internationale des producteurs de l'horticulture
AMS (États-Unis d'Amérique)	Agricultural Marketing Service
ANOVE	Filiale de l'Association nationale des obtenteurs
AOMB (Pays-Bas)	Agence générale des brevets et des marques
APHA (Royaume-Uni)	Animal and Plant Health Agency
APSA	Association des semenciers d'Asie et du Pacifique
ASEAN	Association des nations de l'Asie du Sud-Est
BASF	Centre de coordination de la Belgique
BruIPO	Office de la propriété intellectuelle du Brunéi Darussalam
Bundessortenamt (Allemagne)	Office fédéral allemand des variétés végétales
CARDI	Institut de recherche et de développement agricoles du Cambodge
CARICOM	Communauté des Caraïbes
CarlPI	Projet du CARIFORUM sur les droits de propriété intellectuelle et l'innovation
CATIE	Centre de recherche et de formation en matière d'agriculture tropicale

CDB	Convention sur la diversité biologique
CIOFORA	Communauté internationale des obtenteurs de plantes horticoles de reproduction asexuée
CLI	CropLife International
CNIPA	Administration nationale chinoise de la propriété intellectuelle
COBURU (Pologne)	Centre de recherche centrale pour les variétés de plantes cultivées
CORAF	Conseil Ouest et Centre Africain pour la Recherche et le Développement Agricoles
CREA (Italie)	Conseil pour la recherche agricole et l'économie
CRGAA	Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture
CSA (Chine)	Association semencière de la Chine
DCST	Centre de développement de la Science et de la technologie de Chine
DEFRA	Département de l'environnement, de l'alimentation et des affaires rurales du Royaume-Uni
DOA (Philippines)	Département de l'agriculture des Philippines
EAER	Département fédéral des affaires économiques, de la formation et de la recherche de la Suisse
EMBO	Organisation européenne de biologie moléculaire
EMBRAPA (Brésil)	Société brésilienne de recherche agricole
EPSO	European Plant Science Organisation
EUIPO	Office de l'Union européenne pour la propriété intellectuelle
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
Forum EAPVP	Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie orientale
GCRAI	Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale
GDA	Direction générale de l'agriculture du Cambodge
GES	Geneva English School
GEVES (France)	Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences
GNIS (France)	Groupement national interprofessionnel des semences et plants, renommé SEMAE le 27 janvier 2022 (voir plus bas)
ICA (Colombie)	Instituto Colombiano Agropecuario (Institut colombien de l'agriculture et de l'élevage)
INASE (Argentine)	Instituto Nacional de Semillas (Institut national des semences de l'Argentine)
INASE (Uruguay)	Instituto Nacional de Semillas (Institut national des semences de l'Uruguay)
INDECOPI (Pérou)	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (Institut national pour la défense de la concurrence et de la protection de la propriété intellectuelle du Pérou)
INIA (Pérou)	Instituto Nacional de Innovación Agraria (Institut national d'innovation agricole)
INIFAP (Mexique)	Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias (Institut national de recherche forestière, agronomique et animalière)
INPA	Institut National de Recherche Agricole
INTA	Instituto Nicaragüense de Tecnología Agropecuaria (Institut nicaraguayen de technologie agronomique)
IP Key SEA	IP Key Asie du Sud-Est
IPONZ	Office de la propriété intellectuelle de la Nouvelle-Zélande
IPOS	Office de la propriété intellectuelle de Singapour
ISF	International Seed Federation
ISRA	Institut Sénégalais de Recherches Agricoles
ISTA	Association internationale d'essais de semences
JATAFF	Association japonaise d'innovation technique dans le domaine de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche
JICA	Agence japonaise pour la coopération internationale
JICE	Japan International Cooperation Center
JIPO	Office de la propriété intellectuelle de la Jamaïque
KEPHIS	Service d'inspection phytosanitaire du Kenya
LNV	Ministère néerlandais de l'agriculture, de la nature et de la qualité des produits alimentaires
MAF (Norvège)	Ministère de l'agriculture et des industries alimentaires de la Norvège

MAF (Türkiye)	Ministère de l'agriculture et des industries alimentaires de la Türkiye
MAFF (Cambodge)	Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Cambodge
MAFF (Japon)	Ministère de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Japon
MAPA (Espagne)	Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'approvisionnement alimentaire de l'Espagne
MARA (Chine)	Ministère de l'agriculture et des affaires rurales de la Chine
MARD (Israël)	Ministère de l'agriculture et du développement rural d'Israël
MARD (Viet Nam)	Ministère de l'agriculture et du développement rural du Viet Nam
MISTI (Cambodge)	Ministère de l'industrie, de la science, de la technologie et de l'innovation du Cambodge
MOA (Jordanie)	Ministère de l'agriculture de la Jordanie
MOA (Kazakhstan)	Ministère de l'agriculture du Kazakhstan
MOA (République-Unie de Tanzanie)	Ministère de l'agriculture de la République-Unie de Tanzanie
MOFA (Japon)	Ministère des affaires étrangères du Japon
Naktuinbouw	Service d'inspection de l'horticulture des Pays-Bas
NASC (Nigéria)	National Agricultural Seed Council of Nigeria
NCSS (Japon)	National Center for Seeds and Seedlings of Japan
NIAB	National Institute of Agricultural Botany
NVWA	Office de la sécurité des aliments et des produits de consommation des Pays-Bas
OAPI	Organisation africaine de la propriété intellectuelle
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OCVV	Office communautaire des variétés végétales de l'Union européenne
OFAG	Office fédéral de l'agriculture de la Suisse
OFINASE (Costa Rica)	Oficina Nacional de Semillas (Bureau national des semences)
OMA	Organisation mondiale des agriculteurs
OMC	Organisation mondiale du commerce
OMPI	Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
ONU	Organisation des Nations Unies
OREVADO (République dominicaine)	Service de l'enregistrement des obtentions végétales et de la protection des droits d'obteneur de la République dominicaine
PAIRED	Partnership for Agricultural Research, Education and Development
Projet pilote EAPVP	Projet pilote sur le Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie orientale
SADER (Mexique)	Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural (Ministère de l'agriculture et du développement rural du Mexique)
SEAE	Service européen pour l'action extérieure
SEMAE (France)	L'interprofession des semences et plants
SENADI (Équateur)	Servicio Nacional de Derechos Intelectuales (Service national des droits de propriété intellectuelle)
SNICS (Mexique)	Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (Service national d'inspection des semences et de la certification du Mexique)
SNL	Structure Nationale de Liaison
SNPC – Brésil	Serviço Nacional de Proteção de Cultivares (Service national de protection des cultivars du Brésil)
THASTA	Association thaïlandaise du commerce des semences
TIRPAA	Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture
TTIPO	Office de la propriété intellectuelle de la Trinité-et-Tobago
UKZUZ (République tchèque)	Institut central de contrôle et d'essai en agriculture
UNIGE	Université de Genève
USDA	Département de l'agriculture des États-Unis d'Amérique
USPTO	Office des brevets et des marques des États-Unis d'Amérique